


نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و (شسته): پایه هشتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی  
 نام دبیر: جواد پوران  
 تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹  
 ساعت امتحان: ۰۰ : ۰۰ : ۱۰ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
س.ج	سؤالات	
۴/۷۵	<p>۱ عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) أَكثَرُ أَسْمَاءِ الْوَالِدِ وَالْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ .....</p> <p>ب) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ .....</p> <p>ج) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ .....</p> <p>د) يَعْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ .....</p> <p>ه) ذَلِكَ اللَّاعِبُ فَائِزٌ .....</p> <p>و) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ وَكَثِيرُ الْعَمَلِ .....</p> <p>ز) أَنْتَ حَدَادٌ. تَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَالنَّوَاذِرَ .....</p>	
۰/۵	<p>۲ ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(۱) أَنَا قَبِلْتُ كَلَامَ وَالِدِي وَالْآنَ أَعْمَلُ بِهِ</p> <p>الف) من سخن پدرم را قبول کردم و الان به آن عمل می کنم</p> <p>ب) من سخن مادرم را قبول می کنم و الان به آن عمل می کنم</p> <p>(۲) أَنْتِ مُوظَّفَةٌ. تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ إِدَارِيَّةً.</p> <p>الف) تو کارمند هستی نامه های اداری را نوشتی .</p> <p>ب) تو کارمند هستی نامه های اداری را می نویسی.</p>	
۰/۵	<p>۳ نام هر تصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید. (حَدَادٌ ، مُمْرَضٌ ، شَرْطِيٌّ ، طَبَّاحٌ)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>	
۰/۵	<p>۴ ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید.</p> <p>الف) أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ</p> <p>ب) نَحْنُ نَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ</p>	

ردیف	سؤالات	پاسخ
۵/۰	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه ناهماهنگ است؟ الف) أسبوع      حُبْر      شَهْر      سَنَّة ب) سَمَكَة      سَاخَة      شَارِع      طَرِيق	۵
۱	موارد خواسته شده را بنویسید. الف) أمُّ الأبِ: ..... ب) مَكَانٌ لِفَحْصِ المَرَضِي	۶
۰/۷۵	ترجمه صحیح را از میان معنای داده شده انتخاب کنید. الف) مُنظَّمَة: (منظم □ سازمان □)      ب) أَيْضاً: (گویا □ همچنین □) ج) عَالَم (جهان □ دانشمند □)	۷
۲/۵	در جاهای خالی فعل‌های مناسب را انتخاب کرده و بنویسید. الف) أ أنتِ ..... بِجَمْعِ الفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ؟ ب) يا أختي، هل ..... التَّفَاخَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟ ج) أَنَا ..... عَنِ طَرِيقِ الجَنَّةِ فِي حَيَاتِي . د) نَحْنُ ..... إِلَى البُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. ه) أَنْتِ ..... عَلَى الأَرْضِ. و) هَلِ ..... ذَلِكَ المُدْرَسِ يا أختي؟ ز) هُمْ ..... أَيْدِيَهُمْ . ح) هَذِهِ الطَّالِبَةُ ..... إِلَى المَدْرَسَةِ. ط) أَنَا طَبَّاحَةٌ . ..... طعاماً لذيذاً. ی) صَدِيقَتِي ..... إِلَى بِلادِكِ أَمْسٍ	۸
۱	تَبَدَّيْنِ      بَدَأَ تَأْكُلِينَ      أَكَلَتِ أَبْحَثُ      بَحَثْنَا سَنذَهَبُ      ذَهَبْنَا تَجْلِسُ      أَجْلِسُ تَعْرِفِينَ      تَعْرِفُ رَفَعُوا      رَفَعَنَ تَذْهَبِينَ      تَذْهَبُ سَاطِبُخُ      سَنَطْبُخُ رَجَعَنَ      رَجَعَتِ	۹
۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید . الف) إِسْمٌ بِنْتٍ      ○ سَبْعَةٌ ب) عَدَدٌ أَيَّامِ الأَسْبُوعِ      ○ سَمِيرَةٌ ج) أَلْوَقْتُ مِثْلَهُ      ○ أَلْجَهْلُ د) هُوَ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي اإِيرانِ      ○ الذَّهَبُ ○ الجُنْدِيُّ	۱۰
۱	با توجه به تصویر پاسخ دهید. کَمُ كُرْسِيًّا حَوْلَ المِنْضَدَةِ؟ ..... ما هذا ؟ .....  	

ردیف	سؤالات	نمره
۱/۵	<p>متن زیرابه دقت بخوانید و پاسخ سؤالات رابه عربی بدهید.</p> <p>أنا حدادٌ . إسمی «علی» کُلُّ یومٍ أذهبُ إلى المصنَعِ صباحاً وأرجعُ إلى البیتِ مساءً. أنا أسکنُ معَ أُسرتی. بیئتنا فی مَدینةٍ. إسمُ مَدینتنا «آبادان» . فی مُحافظةٍ «خوزستان» . لی وَلَدٌ . إسمُهُ «حمید» هُوَ فی الصَّفِّ الثَّانی المُتَوَسِّطِ .</p> <p>الف : فی آیِّ صَفٍّ حمید؟ .....</p> <p>ب : مِنَ أینَ هذهِ الأُسرةُ؟ .....</p> <p>ج: متی يرجعُ الی البیت؟ .....</p>	۱۱
۰/۵	<p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید.</p> <p>قَرِيب ، سَعید ، بَعید ، حَافِلَةٌ ، بُسْتان ، حَدیقَةٌ</p> <p>..... = .....</p> <p>..... ≠ .....</p>	۱۲
صفحة ۳ از ۳		

جمع بارم : ۱۵ نمره

# جزوه سیپی



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی  
نام دبیر: جواد پوران  
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) بیشتر اسم های پسران و دختران در جهان اسلام ، عربی است. ب) برای هر چیزی راهی است و راه بهشت دانش است. ج) هر کس دشمنی کاشت، زیان برداشت کرد. د) اسب از آن رود به راحتی عبور می کند. ه) آن بازیکن موفق است. و) مومن کم حرف می زند و زیاد عمل می کند. ز) تو آهنگر هستی . در ها و پنجره ها را می سازی.	
۲	الف (۱) ب (۲)	
۳	ممرض - شرطی	
۴	خریدن_ آزمایشگاه	
۵	الف) خبز ب) سمکه	
۶	الف) جده ب) المستوصف	
۷	الف) سازمان ب) همچنین ج) جهان	
۸	الف) تبدئین ب) تاکلین ج) ابحتُ د) ذهبنا ه) تجلسُ و) تعرفُ ز) رفعا ج) تذهبُ ط) ساطبخُ ی) رجعت	
۹	الف) ۲ ب) ۱ ج) ۴ د) ۵	
۱۰	الف) اربعه ب) هذا جوال	
۱۱	الف) الثانی المتوسطه ب) آبادان ج) مساء	
۱۲	حدیقه = بستان قریب = بعید	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : جواد پوران
		امضاء: